

Leistungserklärung gemäß EU Verordnung 305/2011  
**Déclaration des performances selon du règlement N° 305/2011 de l'UE**  
 Dichiarazione sulla prestazioni ai sensi del regolamento UE 305/2011  
**Declaration of performance in accordance with Construction Products Regulation 305/2011 EU**

N° 81698-01.03.2015

|   |   |
|---|---|
| <p>1. Eindeutiger Kennzeichnungscode des Produkttyps<br/> <b>Code d'identification unique du type de produit</b><br/>         Codice di identificazione del tipo di prodotto<br/> <b>Unique product type identification code</b></p>  | <p>K5283 Prag sandstein<br/> <b>K5283 Prag grés</b><br/>         K5283 Prag arenaria<br/> <b>K5283 Prag sandstone</b></p>   |
| <p>2. Typenkennzeichen zur Identifikation des Bauproduktes gemäß Artikel 11 (4)<br/> <b>Numéro du type, de lot ou de série ou tout autre élément permettant l'identification du produit de construction conformément à l'article 11 (4)</b><br/>         Numero di tipo, lotto,serie o qualsiasi altro elemento che consenta l'identificazione del prodotto da costruzione ai sensi dell'art.11<br/> <b>Type code for identification of the construction product pursuant to Article 11 Paragraph 4</b></p> | <p>K5283 Prag sandstein<br/> <b>K5283 Prag grés</b><br/>         K5283 Prag arenaria<br/> <b>K5283 Prag sandstone</b></p>   |
| <p>3. Verwendungszweck<br/> <b>Usage prévu du produit de construction</b><br/>         Scopo di utilizz<br/> <b>Intended use</b></p>  | <p>Raumheizer für feste Brennstoffe ohne Warmwasserbereitung<br/> <b>Poêle-cheminée aux combustibles solides sans production d'eau chaude</b><br/>         Apparecchi per il riscaldamento domestico per combustibili solidi<br/> <b>Room heater for solid fuels without water heating</b></p>  |
| <p>4. Hersteller<br/> <b>Fabricant</b><br/>         Produttore<br/> <b>Manufacturer</b></p>   | <p>Fireplace Kft.<br/>         Vértanúk tere 4<br/>         2800 Tatabánya-Hungary<br/>         Tel: +36 34 512 400<br/>         Fax: +36 34 512 401<br/> <a href="mailto:info@fireplace.de">info@fireplace.de</a><br/> <a href="http://www.fireplace.hu">www.fireplace.hu</a></p>  |
| <p>5. Bevollmächtigter<br/> <b>Mandataire</b><br/>         Mandatario<br/> <b>Authorised person</b></p>   | <p>Fireplace Kft.<br/>         Geschäftsführung / <b>Gérante/</b> Consigliere delegato/<b>General manager</b><br/>         Hr./Msr./Mr Karl G.Pflaumbaum<br/>         Vértanúk tere 4<br/>         2800 Tatabánya-Hungary<br/>         Tel: +36 34 512 400<br/>         Fax: +36 34 512 401<br/> <a href="mailto:info@fireplace.de">info@fireplace.de</a><br/> <a href="http://www.fireplace.hu">www.fireplace.hu</a></p> |
| <p>Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauproduktes gemäß Anhang V<br/> <b>Les systèmes d'évaluation et de vérification de la constance des performances des produits du construction conformément à l'annexe V</b><br/>         Sistema o sistemi di valutazione e verifica della constanza della prestazione del prodotto da costruzione di cui all'allegato V</p>   |   |

| <b>Systems for assessing and verifying the construction product's constancy of performance pursuant to Appendix 5</b><br>System/ <b>Systèmes/ Sistema/ system</b> 3+4  |   |  |  |
|--|---|--|--|
| 6.   | <p>Das notifizierte Prüflabor bestätigt nach System 3 die Erstprüfung<br/><b>Le laboratoire notifié confirme l'évaluation initiale des performances du produit du construction conformément au système 3</b><br/>Nome dell'ente certificatore che ha rilasciato il rapporto di prova sulla base del campione inviato dal produttore di cui sistema 3<br/><b>The notified test laboratory confirms an initial test according to System 3</b></p> |  |  |
| 7.   | <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 40%;"> Prüflabor<br/><b>Laboratoire notifié</b><br/>L'organismo di controllo<br/><b>Test laboratory</b> </td> <td style="width: 60%; text-align: right;"> RWE Power AG<br/>Dürener Straße 92<br/>50226-Frechen Germany </td> </tr> </table>  | Prüflabor<br><b>Laboratoire notifié</b><br>L'organismo di controllo<br><b>Test laboratory</b>                | RWE Power AG<br>Dürener Straße 92<br>50226-Frechen Germany |
| Prüflabor<br><b>Laboratoire notifié</b><br>L'organismo di controllo<br><b>Test laboratory</b>  | RWE Power AG<br>Dürener Straße 92<br>50226-Frechen Germany  |  |  |
| 8.   | <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 40%;"> Prüflabor Nr.<br/><b>N° du laboratoire</b><br/>Nr. dell'organismo di controllo<br/><b>Test laboratory Nr.</b> </td> <td style="width: 60%; text-align: center;"> 1427 </td> </tr> </table>  | Prüflabor Nr.<br><b>N° du laboratoire</b><br>Nr. dell'organismo di controllo<br><b>Test laboratory Nr.</b>   | 1427   |
| Prüflabor Nr.<br><b>N° du laboratoire</b><br>Nr. dell'organismo di controllo<br><b>Test laboratory Nr.</b>   | 1427  |  |  |
| 9.   | <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 40%;"> Prüfbericht Nr.<br/><b>N° du rapport d'essai</b><br/>Nr. del rapporto di prova<br/><b>Test report Nr</b> </td> <td style="width: 60%; text-align: center;"> FSPS-Wa 2285-EN </td> </tr> </table>  | Prüfbericht Nr.<br><b>N° du rapport d'essai</b><br>Nr. del rapporto di prova<br><b>Test report Nr</b>        | FSPS-Wa 2285-EN  |
| Prüfbericht Nr.<br><b>N° du rapport d'essai</b><br>Nr. del rapporto di prova<br><b>Test report Nr</b>  | FSPS-Wa 2285-EN   |  |  |
| 10.  | <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 40%;"> Prüfberichtsdatum<br/><b>Date du rapport d'essai</b><br/>Data del rapporto di prova<br/><b>Test report date</b> </td> <td style="width: 60%; text-align: center;"> 02.02.2015 </td> </tr> </table>  | Prüfberichtsdatum<br><b>Date du rapport d'essai</b><br>Data del rapporto di prova<br><b>Test report date</b> | 02.02.2015   |
| Prüfberichtsdatum<br><b>Date du rapport d'essai</b><br>Data del rapporto di prova<br><b>Test report date</b>   | 02.02.2015  |  |  |
| <b>11. Leistungserklärung - Wesentliche Merkmale</b><br><b>Déclaration de performances - caractéristiques essentielles</b><br>Dichiarazione sulla prestazioni – caratteristiche fondamentali<br><b>Declaration of performance - Key attributes</b> |   |  |  |
| Harmonisierte technische Spezifikation<br><b>Caractéristiques correspondant à une norme harmonisée</b><br>Specifica norma armonizzata<br><b>Harmonised technical specification</b>   | EN 13240:2001/A2:2004/AC:2007   |  |  |
| Wesentliche Merkmale<br><b>Caractéristiques essentielles</b><br>Caratteristiche fondamentali<br><b>Key attributes</b>  | Leistung/ <b>Puissance/</b> Potenza/ <b>Performance</b>   |  |  |
| Brandsicherheit<br><b>Sécurité incendie</b><br>Requisiti di sicurezza<br><b>Fire security</b>  |   |  |  |
| Brandverhalten<br><b>Réaction au feu</b><br>Reazione al fuoco<br><b>Behaviour in fire</b>  | A1  |  |  |
| Sicherheitsabstand zu brennbaren Materialien<br><b>Distances de sécurité aux matériaux combustibles</b><br>Distanze di sicurezza rispetto a componenti infiammabili<br><b>Safety distance to combustible materials</b>                             | Mindestabstand in mm / <b>Distances minimales en mm/</b> Distanza minima di sicurezza / <b>minimum distance in mm</b><br>seitlich/ <b>latéralement/</b> lateralmente/ <b>on the side</b> 200 mm<br>hinten/ <b>arrière/</b> posteriore/ <b>on the back</b> 200 mm<br>vorne/ <b>avant/</b> davanti/ <b>in the front</b> 900 mm  |  |  |
| Brandgefahr durch Herausfallen von brennendem Brennstoff<br><b>Conformité aux risques d'incendie pour des combustibles tombant de la chambre de combustion</b>   | erfüllt<br><b>exigences remplies</b><br>conforme  |  |  |

|   |  |
|---|--|
| <p>Pericolo d'incendio a causa di caduta di combustibile che brucia</p> <p><b>Risk of falling embers</b></p>  | approved   |
| <p>Emission der Verbrennungsprodukte</p> <p><b>Émissions</b></p> <p>Emissione dei prodotti di combustione</p> <p><b>Emission from combustion</b></p>  | CO(0,099%),(1238 mg/Nm³)   |
| <p>Oberflächentemperatur</p> <p><b>Température de surface</b></p> <p>Temperatura superficiale</p> <p><b>Surface temperatures</b></p>  | <p>erfüllt</p> <p><b>exigences remplies</b></p> <p>conforme</p> <p><b>approved</b></p> |
| <p>Maximaler Wasser-Betriebsdruck</p> <p><b>Pression maximale pour la production d'eau chaude</b></p> <p>Pressione max.diesercizio dell'acqua</p> <p><b>Maximum water working pressure</b></p>  | -  |
| <p>Abgastemperatur bei Nennwärmeleistung am Abgasstutzen</p> <p><b>Température des gaz d'échappement à la buse</b></p> <p>Temperatura dei gas di scarico a potenza nominale</p> <p><b>Flue gas temperature in connector at nominal output</b></p> | T(300 °C)  |
| <p>Wärmeleistung</p> <p><b>Puissance de chauffage</b></p> <p>Potenza termica nominale</p> <p><b>Heat performance</b></p>  |  |
| <p>Nennwärmeleistung</p> <p><b>Puissance calorifique nominale</b></p> <p>Potenza calorifica nominale</p> <p><b>Nominal output</b></p>   | 6 kW   |
| <p>Raumwärmeleistung</p> <p><b>Puissance calorifique - côté air</b></p> <p>Potenza termica ambiente</p> <p><b>Room heating capacity</b></p>   | 6 kW   |
| <p>Wasserleistung</p> <p><b>Puissance calorifique côté eau</b></p> <p>Potenza termica all'acqua</p> <p><b>Water power</b></p>   | -  |
| <p>Wirkungsgrad</p> <p><b>Efficacité</b></p> <p>Rendimento</p> <p><b>Efficiency</b></p>   | η(76,9%)   |

Die Leistung des Produktes gemäß den Nummern 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 11. Verantwortlich für die Erstellung der Leistung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 4. /**Les performances du produit identifié aux points 1 et 2 sont conformes aux performances déclarées indiquées au point 11. La présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié au point 4.** / Le prestazioni del prodotto di cui ai punti 1 e 2 corrispondano a quelle dichiarate al punto 11. Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4. /**The performance of the product according to numbers 1 and 2 corresponds to the declared performance under number 12. The manufacturer according to number 4 is solely responsible for preparing this declaration of performance/**

Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

**Signé pour le fabricant et en son nom par:**

Firmato a nome e per conto del produttore:

**Signed for the manufacturer and in the manufacturer's name by:**

Hr. Karl G.Pflaumbaum, Geschäftsführer

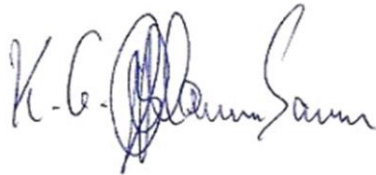
**M. Karl G.Pflaumbaum , Gérante**

Signore Karl G.Pflaumbaum, Direttore Esecutivo

**Mr Karl G.Pflaumbaum , General Manager**

(Name und Funktion) **(Nom et fonction)** (Nome e funzione) **(Name and Postion)**

Tatabánya,06.07.2016



**FIREPLACE KFT.**  
2800 Tatabánya,  
Vértanúk tere 4.

.....  
(Datum und Ort) **(Lieu et date)** (Data e luogo)**(Date and place)** (Unterschrift) **(Signature)** (firma)(signature)